

## EN CAUTION

- Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product
- Removal and replacement of batteries should be carried out by an adult or under adult supervision
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries
- Rechargeable batteries must be removed from product before recharging
- Removal and recharging of rechargeable batteries should be carried out by an adult or under adult supervision
- Avoid short-circuiting the contacts in the battery compartment or the battery terminals
- Remove exhausted batteries from product
- Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, eg. rechargeable alkaline or batteries of a different make/brand
- Do not attempt to power battery products by the introduction of mains supply or separate power supplies, and do not attempt to plug any part of this product into the mains supply
- Dispose of exhausted batteries safely, and never dispose of batteries in a fire
- Remove batteries from product after use or if storing for long periods
- Periodically examine product for signs of damage to electrical parts and do not play with until damage has been properly examined
- Only use batteries of the same or equivalent type to those recommended
- Please retain the above information for future reference.

### DO NOT USE RECHARGEABLE BATTERIES IN THIS PRODUCT

- To avoid the risk of entanglement keep motorised parts away from children's hair.
- Discard all packaging and fasteners before giving toy to child.
- After use, rinse well in clear water to remove soap residue, and allow to drain.
- Styles and colors may vary.
- Warning: Never leave a child unattended in a bathroom or a bathtub without adult supervision. Always test water temperature before placing child in bath.
- Cleaning the filter should be handled by an adult.

## TR UYARI

- Pillerin ve ürünün üzerinde belirtilen (+) ve (-) işaretlemelerini dikkate alarak pillerin doğru kutuplara yerleştirilirdiğinden emin olunuz.
- Piller bir yetişkin tarafından veya bir yetişkin gözetiminde yerleştirilmelidir.
- Şarj edilmeyen pilleri şarj etmeyiniz.
- Şarj edilebilir pilleri şarj etmeden önce üründen çıkartınız.
- Pillerin çıkartılması, takılması ve şarj edilmesi bir yetişkin tarafından yada yetişkin gözetiminde yapılmalıdır.
- Pilleri ve ürünü kısa devre yaptırmayınız.
- Btmiş pilleri üründen çıkartınız.
- Eski ve yeni pilleri yada değişik tipteki şarj edilebilir,
- alkaline gibi pilleri beraber kullanmayınız.
- Pil ile çalışan ürünleri direkt elektrik kaynağına bağlamayınız.
- Pilleri uygun şekilde atınız, asla ateşe atmayınız.
- Ürünü uzun süre kullanmayacaksanız pillerini çıkartarak saklayınız.
- Ürünlerin elektrikli kısımlarını periyodik olarak kontrol ediniz ve hasar görmüşse kullanmayınız.
- Sadece aynı veya eşti tipteki pilleri tavsiye edilen şekilde bir arada kullanınız.
- Bu bilgileri ileride referans olarak saklayınız.

### BU ÜRÜNDE ŞARJ EDİLEBİLİR PİL KULLANMAYIN

- Dolaşma ihtimaline karşılık çocuğunuzun saçlarını hareket eden parçalarдан uzak tutunuz.
- Dikkat : çocuğunuzla vermeden önce tüm paketleme elemanlarını çıkartınız.
- Kullandıktan sonra sabunlu kalmaması için temiz su ile iyice yıkayınız ve kurumaya bırakınız.
- Stil ve renkler farklılık gösterebilir.
- Uyarı : Çocuğunuzu asla küvette asla tek başına bırakmayınız. Çocuğunuzu suyun içine koymadan suyun sıcaklığını kontrol ediniz.
- Filtre her zaman bir yetişkin tarafından temizlenmelidir.

## FR ATTENTION

- Prendre bien soin de disposer correctement les piles ou accumulateurs en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et sur le produit
- L'enlèvement et le remplacement des piles ou accumulateurs doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance
- Ne pas essayer de recharger les piles
- Les piles rechargeables (accumulateurs) doivent être enlevées du produit avant le rechargement
- L'enlèvement et la charge d'accumulateur doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance
- Eviter de mettre les contacts du compartiment à piles, ou les pôles des piles ou accumulateurs en court circuit
- Oter les piles (ou accumulateurs) usagées du produits
- Ne pas utiliser simultanément des piles neuves et des piles usagées, de même que des piles différentes (salines et alcalines) ou des piles et des accumulateurs
- Ne pas essayer d'alimenter des produit à piles à partir du secteur ou de toute autre source de courant et ne pas essayer de brancher une quelconque partie du produit sur le secteur
- Stocker les piles usagées en sécurité, et ne jamais les mettre au feu
- Oter les piles ou accumulateurs du produit après usage, lors de longues absences d'utilisation
- Examiner régulièrement le produit sur d'éventuels dommages aux parties électriques, et ne pas utiliser tant que ceux-ci ne sont pas résolus
- Utiliser seulement des piles ou accumulateurs identiques ou de même type que celles recommandées
- Garder cette notice pour information.

### N'UTILISEZ PAS DE PILES RECHARGEABLES DANS CE PRODUIT

- Pour éviter l'enchevêtrement, tenez toujours les parties motorisées à distance des cheveux de votre enfant.
- Jetez tous les emballages et toutes les attaches avant de confier le jouet à votre enfant.
- Après utilisation, rincez abondamment afin d'éliminer toute trace de savon, et laissez égoutter.
- Les modèles et les couleurs peuvent varier.
- Avertissement: Ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans la salle de bains ou dans la baignoire. Vérifiez toujours la température de l'eau avant de mettre votre enfant dans la baignoire.
- Le nettoyage du filtre doit être effectué par un adulte.

## ES PRECAUCION

- Asegúrese de que las pilas han sido colocadas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+), (-) de las pilas y del producto
- Las pilas deben ser cambiadas por un adulto o bajo su supervisión de éste
- No intente recargar pilas que no sean recargables
- Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de recargarlas
- La remoción y la recarga de las pilas debe hacerse por un adulto o bajo su supervisión
- Evite los cortocircuitos en las pilas o en el compartimento de éstas
- Quite las pilas gastadas del producto
- No mezcle pilas nuevas y usadas o de diferentes tipos: recargables o alcalinas o de marcas diferentes
- No intente aplicar sobrecargas de energía con unidades supletorias de energía, tampoco intente enchufar este producto a la red general
- Las pilas gastadas no deben ser tiradas al fuego en ningún caso
- Quite las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo
- Examine periódicamente el producto si hay indicios de daño en las partes eléctricas de éste
- De detectarse daños, no utilice el producto hasta repararlo
- Usar solo pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado
- Por favor, conserve esta dirección para caso de consulta.

### NO USAR BATERÍAS RECARGABLES EN ESTE PRODUCTO

- Evite el riesgo de enredros. Mantenga las partes motorizadas lejos del cabello de los niños.
- Deseche todos los envases y los sujetadores antes de dar el juguete al niño.
- Después del uso, enjuague el juguete con agua limpia, eliminando los residuos de jabón, y déjelo escurrir.
- Los estilos y los colores pueden variar.
- Advertencia: Nunca deje un niño en el cuarto de baño o en una bañera, sin la supervisión de un adulto. Compruebe la temperatura del agua, antes de colocarlo en la bañera.
- La limpieza del filtro debe hacerse por un adulto.

## PT CUIDADO

- Tomar cuidado especial para garantir que as baterias estão inseridas corretamente, observando (+) e (-) marcadas na bateria e no produto
- Remoção e substituição de baterias deve ser realizada por um adulto
- Não tente recarregar pilhas não-recarregáveis
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de recarregar
- Remoção e a recarga de baterias recarregáveis devem ser realizada por um adulto
- Evitar o curto-circuito nos contatos do compartimento de bateria ou nos terminais da bateria
- Remover do produto as pilhas velhas
- Não misturar pilhas velhas (usadas) e novas ou pilhas de tipos diferentes, por exemplo, alcalinas recarregáveis ou baterias de uma outra marca
- Não tente reativar a energia das pilhas pela introdução de abastecimento ou fontes de alimentação separada, e não tente ligar qualquer parte deste produto na rede de fornecimento
- Elimine as pilhas gastas de forma segura, e nunca descarte as pilhas em um incêndio
- Retire as pilhas do produto após o uso ou se o armazenamento for de longo prazo
- Examine periodicamente o produto para sinais de danos nas partes elétricas e não brinquem com o brinquedo até que o dano tenha sido devidamente analisado
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas
- Guarde as informações acima para referência futura.

### NÃO USE BATERIAS RECARGÁVEIS NESTE PRODUTO

- Para evitar o risco de emaranhamento manter peças motorizadas longe do cabelo das crianças.
- Descartar todas as embalagens e parafusos antes de dar o brinquedo para a criança.
- Após o uso, enxaguar bem em água limpa para remover resíduos de sabão, e deixe escorrer.
- Estilos e cores podem variar.
- Atenção: Nunca deixe uma criança sozinha em um banheiro ou uma banheira sem supervisão de adultos. Sempre teste a temperatura da água antes de colocar a criança na banheira.
- Limpeza do filtro deverá ser manipulada por um adulto.

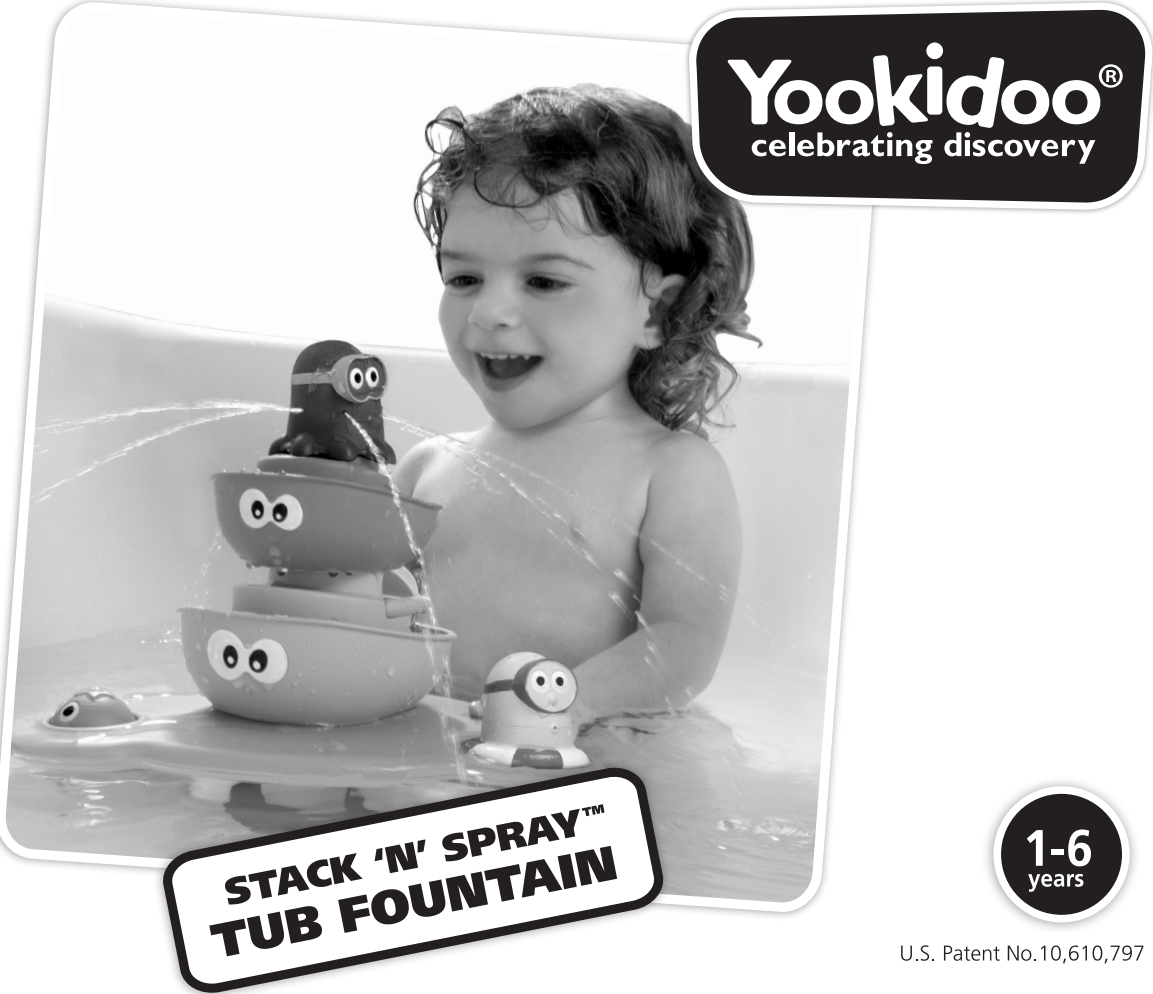
Item Number 40115

Made in China

Fabriqu  en Chine

  2009 GME

# 3L



U.S. Patent No.10,610,797

#### EN

### INSTRUCTION LEAFLET

Please read and retain for future reference. Create wonderful water structures with magical tub fountain that offers a variety of ways to play with water! New patent pending spraying base.
**Contents:**

- 1 base with sprinkling feature
- 3 boats
- 2 characters

#### TR

### KULLANMA KILAVUZU

L tfen gelecek referanslar i in okuyup saklayın. Suyla oynamak i in  e itli yollar sunan sihirli k vet  e mesiyle harika su yapıları olu turun! Yeni patent bekleyen E lence Adası.
** indekiler:**
Su serpme  ezelli i olan 1 taban
3 tekne • 2 karakter

#### FR

### MODE D'EMPLOI

Merci de lire et conserver pour toute future consultation. Cr e un super empilage et fais passer l'eau pour faire une incroyable fontaine. Nouveau: effet fontaine sur la base.
**Contient:**
• 1 base avec effet fontaine
• 3 bateaux • 2 personnages

#### AR

### التدريس النشرة

يرجى قراءة والاحتفاظ بها لل رجوع إليها في المستقبل
 نشاء هياكل المياه الرائعة مع نافورة حوض السحرية التي تقدم مجموعة متنوعة من الطرق للعب مع الماء! براءة اختراع جديدة
في انتظار قاعدة الرش.
**محتويات:**
• 1 قاعدة مع ميزة الرش • 3 قوارب
• 2 الأحرف

#### ES

### FOLLETO DE INSTRUCCIONES

Por favor lea y conserve para futuras referencias. Crea maravillosas estructuras acu ticas con las fuentes ba eras Apilables que ofrece diversas formas de jugar con agua! Nueva patente de atomizador pendiente.
**Contiene:**
• 1 base con efecto atomizador
• 3 barcos • 2 personajes

#### PO

### INSTRUKCJA

Prosz  przeczyta  i zachowa  do przyszlego wykorzystania. Stw rz wspania e efekty wodne z magiczn  fontann , k tra oferuje wiele sposob  zabawy z wod ! Nowy patent zraszania po zakryciu palcem otworu w bazie fontanny.
**Zawarto  :**
• 1 baza fontanny • 3 ł deczki
• 2 postaci

#### PT

### CARTILHA DE INSTRU  ES

Por favor, leia e guarde-o para futura consulta. Crie estruturas de  gua maravilhosas com a fonte m gica da banheira que oferece uma variedade de maneiras de brincar com  gua! Nova patente (pendente) de base da fonte borrifadora.
**Conte do:**
• 1 base borrifadora • 3 barcos
• 2 personagens

#### RU

### Вкладыш с инструкциями

Пожалуйста, ознакомьт сь с  тим документом и сохраните его для использования в будущем. Создавайте замечательные водные фигуры с помощью этого волшебного фонтанчика для ванны! Основа с разбрызгивателем ожидает выдачи патента.
**Содержимое:**
• 1 основа с функцией разбрызгивания • 3 кораблика
• 2 персонажа

**FCC STATEMENT:** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment doesn't cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.

• Increase the separation between the equipment and receiver.

• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio TV / technician for help.

## •3 x 1.5V ‘AA’ (LR6)

- Requires 3 "AA" batteries, not included.
- Fonctionne avec 3 piles "AA", non incluses.
- Requiere 3 pilas "AA", no incluidas.
- Requer 3 pilhas "AA", n o inclu das.

- 3 "AA" pil ile  alışır. Piller  r ne dahil de ildir.
- Wymagane baterie 3 "AA", nie za łączone.
- Требуются 3 батареи "AA" батареей, не прилагаются.
-  تطلب 3 بطاريات "AA", غير المدرجة.

www.yookidoo.com

(6.2,23)

This product meets or exceeds the safety requirements of **ASTM F963**. Ce produit r pond aux normes de s curit  **ASTM F963** ou exc de celles-ci.







EN

REPLACING THE BATTERIES

Always ensure the product is dried thoroughly before replacing batteries and that the battery compartment is completely sealed and water tight before using again. To insert the batteries, unscrew the battery compartment cover **1** (on the underside of the base unit) with a cross head screwdriver and insert 3 x 1.5v AA (LR6) batteries, as shown ensuring correct polarity **2**. Replace battery cover and screw firmly into position.

FR

REPLACEMENT DES PILES

Avant chaque utilisation, assurez-vous toujours que le produit est parfaitement sec lors du remplacement des piles et veillez à ce que le compartiment des piles soit fermé hermétiquement et qu'il ne soit pas humide. Pour insérer les piles, dévissez le couverde du compartiment des piles **1** (sur la face interne de la base) à l'aide d'un tournevis cruciforme et insérez 3 piles de 1.5v AA (LR6) comme indiqué, en vous assurant que la polarité est correcte **2**. Remplacez le couvercle du compartiment des piles et revissez fermement.

ES

CAMBIO DE LAS PILAS

Asegúrese siempre, antes de reemplazar las pilas, de que el producto este totalmente seco y que el compartimiento de la batería este totalmente sellado y cerrado antes de utilizarlo nuevamente. Para insertar las pilas, retire a tampa do compartimento **1** (en la parte inferior de la unidad base) con un destornillador cruz e inserte 3 pilas 1.5v AA (LR6), como se muestra en la figura, con la polaridad correcta **2**. Recoloque la tapa y atornillela firmemente en su posición.

PT

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Sempre garantir que o produto esta seco completamente antes de trocar as pilhas e que o compartimento das pilhas esteja completamente fechado e à prova de água antes de usar novamente. Para inserir as baterias, retire a tampa do compartimento **1** (na parte inferior da unidade base) com uma chave de fenda transversal e insira pilhas 3 x 1.5v AA (LR6), como demonstrado para a polaridade correcta **2**. Recoloque a tampa da bateria e o aparafuse o parafuso firmemente na posição.

TR

PİLLERİN DEĞİŞTİRİLMESİ

Pilleri değiştirmeden önce her zaman pil yerinin kuru olduğuna emin olunuz. Pilleri taktıktan sonra kapağının su geçirilmeyecek şekilde tamamen kapalı olduğundan emin olunuz. Pilleri yerleştirmek için tornavida ile vidayı gevşetip kapağı açınız **1** (baza ünitesinin altında) ve 3 x 1,5 v AA (LR6) pili doğru kutuplara yerleştiriniz **2**. Pil kapağını kapatınız ve vidayı iyice sıkıştırınız.

AR

استبدال البطاريات

تأكد دائما يتم تجفيف المنتج جيدا قبل استبدال البطاريات والتي أغلقت البطارية تماما وسيق الماء قبل استخدامه مرة أخرى . لإدراج بطاريات ، فك غطاء البطارية (على الجانب السفلي من وحدة القاعدة) مع مفك البراغي رئيس الصليب و إدراج بقوة 3x1.5V AA (LR6) بطاريات ، كما هو مبين ضمن الصحيح القطبية **2**. يحل محل غطاء البطارية والمسمار بقوة في الموقف.

PO

WYMIANA BATERII

Przed wymianą baterii zawsze upewnij się, że produkt jest dokładnie wysuszony oraz, że komora baterii jest całkowicie zamknięta i szczelna. Aby włożyć baterie, odkręć pokrywę komory baterii **1** (na spodzie bazy zabawki) śrubokrętem krzyżakowym oraz włóż 3 baterie 1,5V AA (LR6), jak pokazano na zdjęciu **2** zapewniając właściwą polaryzację. Załóż pokrywę baterii na zabawkę i przykręć ją mocno.

RU

Добавление батареек

Перед добавлением батареек обязательно убедитесь, что продукт сухой, а перед повторным использованием убедитесь, что аккумуляторный отсек запечатан полностью и водонепроницаем. Для того чтобы добавить батарейки, отвинтите крышку аккумуляторного отсека **1** (в нижней части основания) крестообразной отверткой и добавьте 3 батарейки 1.5v AA (LR6), как показано, соблюдая полярность **2**. Возвратите на место крышку и плотно прикрутите ее.

ASSEMBLY

Fill the bath with water - the base unit will float up to between 12-18 cm **3**. Fully submerge the base unit for few seconds every use to achieve optimal water flow.

ASSEMBLAGE

Remplissez la baignoire d'eau - la base flottera de 12 à 18 cm au-dessus du pied **3**. Afin d'obtenir un flux optimal, immergez totalement la base pendant quelques secondes avant chaque utilisation.

MONTAGE

Llene la bañera de agua - la unidad base flotará a una altura de 12 a 18 cm **3**. Sumerja la unidad base por algunos segundos cada vez, para lograr el mejor flujo de agua.

MONTGAGEM

Encha a banheira com água - a base vai flutuar até entre 12-18 cm **3**. Submergir totalmente a base da unidade por alguns segundos com cada uso para conseguir o fluxo de água ideal.

MONTAJ

Küveti su ile doldurduğunuz baza ünitesi suyun üzerinde yüzebilecektir **3** Her kullandıktan önce uygun su akışı sağlamak için baza ünitesini birkaç saniye suyun içine batırınız.

الجمعية

املئي حوض الاستحمام بالماء - فإن وحدة قاعدة تطفو حتى بين 12-18 سم **3**. غمر تماما وحدة قاعدة ليعض ثوان كل استخدام لتحقيق تدفق المياه الأمثل.

MONTAŻ

Napełnij wannę wodą – baza zabawki unosi się na powierzchni przy napełnieniu około 12-18 cm wody w wannie **3**. W celu uzyskania optymalnego przepływu wody zanurz w wodzie całkowicie bazę zabawki przed każdym użyciem.

Сборка

Наполните ванну водой - основание должно плавать на высоте 12-18 см **3** Каждый раз перед использованием полностью окуните основание на несколько секунд для образования оптимального потока воды.

HOW TO PLAY

To help your child become familiar with the toy, we suggest parent and child play with it together at first. The base unit draws water up through the center creating a magical fountain for bath time play. Kids can turn the fountain on and off just by pressing the orange peek-a-boo button **4**. Stack boats and characters onto the base - the water flows through each one and out the top. Figures are shaped for interchangeable stacking - no right or wrong. Create different effect with each of the figures: red boat spins as it sprays **5**, blue boat has a swiveling propeller **6**, octopus spouts in all directions **7**, and scuba pal sprouts hair as he squirts from his mouth **8**. Boats can float around the tub, too. Stacking the pieces develops hand-eye coordination and improves manual dexterity. Changing the figures on top creates different spray patterns and motions - a great way to teach cause and effect and to encourage creative experimentation. Block water exit on fountain base for a cool spraying effect!**9**

UTILIZATION

Afin d'aider votre enfant à se familiariser avec le jeu, nous vous conseillons de jouer avec lui lors de la première utilisation. La base fait monter l'eau par le centre, créant ainsi, à l'heure du bain, une fontaine magique. Pour actionner ou arrêter la fontaine, il suffit à l'enfant d'appuyer sur le bouton orange de Peek-a-Boo **4**. Empilez les éléments et les personnages sur la base et l'eau remontera à travers chacun d'eux jusqu'en haut. Les éléments sont conçus pour être empilés de manière interchangeable: il n'y a pas de mauvaise construction. Vous obtiendrez un effet différent avec chacun des éléments: le bateau rouge tourne sur lui-même en arrosant **5**, le bateau bleu est doté d'une hélice **6**, la pieuvre envoie des jets d'eau dans toutes les directions **7**, les cheveux du plongeur se dressent sur sa tête lorsqu'il rejette l'eau par la bouche **8**. Les bateaux peuvent également flotter dans la baignoire. L'empilage des éléments développe la coordination mains-yeux et améliore l'habileté motrice. En changeant l'élément du haut on peut varier la forme et le mouvement du jet: une excellente manière d'introduire la relation de cause à effet et d'encourager l'expérimentation créative. Bouche l'arrivée d'eau sur la base avec ton doigt pour faire une fontaine!**9**

CÓMO JUGAR

Para ayudar al niño a familiarizarse con el juguete, recomendamos que inicialmente el padre y el niño jueguen juntos. La unidad base extrae agua a través del centro y crea una fuente mágica para jugar en la hora del baño. A Unidad base puxa água para cima pelo centro criando uma fonte mágica para jogar em tempo de banho. As crianças podem ativar a fonte uma e outra vez pressionando o botão laranja **4**. Empilhar os barcos e caracteres na base - a água flui através de cada um e sai pelo topo. Os barcos e as figuras estam desenhados de tal forma que podem se encaixar de qualquer forma - Cada uma das figuras cria um efeito diferente: Barco vermelho gira e espalha a água **5**, o barco azul tem uma hélice girando **6**. O polvo derrama em todas as nove direções **7**, e os cabelos do amigo mergulhador brotam quando espirra água pela boca **8**. Barcos podem flutuar na banheira. Montando as partes desenvolve a coordenação olho-mão e melhora a destreza manual. Alterando as figuras na parte de cima cria diferentes padrões e movimentos de jato - sendo uma ótima maneira de ensinar causa e efeito e estimular a experimentação criativa. Bloqueia la base de la fuente con el dedo para un efecto atomizador!**9**

COMO BRINCAR

Para ajudar seu filho a se familiarizar com o brinquedo, nós sugerimos pais e filhos primeiro brincarem junto com ele. A unidade base puxa água para cima pelo centro criação de uma fonte mágica para jogar o tempo do banho. Kids pode se transformar na fonte sobre o e premindo apenas o botão laranja de esconde-esconde **4**. Pilha e barcos caracteres para a base - a água flui através cada um e para fora do topo. As figuras são em forma de intercambiáveis de empilhamento - há certo ou errado. Criar efeito diferente com cada uma das figuras: barco vermelho gira como sprays **5**, barco azul tem um giro hélice **6**, bicos de polvo em todas as nove indicações **7**, e scuba pal brota cabelos como ele esguicha pela boca **8**. Barcos podem flutuar pode em torno da banheira, também. Montando as partes desenvolve a coordenação olho-mão e melhora a destreza manual. Alterando as figuras na parte de cima cria diferentes padrões e movimentos de spray - uma ótima maneira de ensinar causa e efeito e estimular a experimentação criativa. Bloqueie a saída da água na base da fonte para um efeito de jacto fresco!**9**

NASIL OYNANIR

Çocuğunuzun oyuncağa alışması için çocuğunuzla beraber oynamanızı öneririz. Baza ünitesi merkezinden suyu yukarı doğru çıkartır ve fıskiye şeklinde dışarı verir. Çocuğunuz turuncu düğmeye basarak fıskiyeveyi açıp kapatabilir **4**. Botları üst üste koyarak botlardan ve tepeden su fışkırmasını sağlayabilirsiniz. Botlar istediğiniz sırada üst üste koyulabilir. Her figürle değişik bir efekt yaratabilirsiniz. Kırmızı bot dönerek su fışkırtır **5** mavi bot pervane gibi döner **6** ahtapot her tarafa su fışkırtır **7** dalgıç ahtapotlar sıkıldığında saçlarından ve ağzından su fışkırtır **8**. Botlar küvetin içinde serbestçe gezebilir. Botları üst üste takmak el-göz koordinasyonunu geliştirir. Figürlerin yerlerini değiştirmek değişik fışkırmalar ve hareketler sağlar buda çocuğunuzun sebep-sonuç ilişkisinin gelişmesine yardım eder. Serin bir püskürtme etkisi için çeşme tabanındaki su çıkışını engelleyin!**9**

كيف ألعب

لمساعدة طفلك أصبح معتادا على لعبة ، نقترح الأم والطفل يلعب معها جنباً إلى جنب في البداية . وحدة قاعدة تستمد مياه تصل من خلال مركز خلق نافورة السحرية للعب وقت الاستحمام . يمكن للأطفال تتحول نافورة في و فقط عن طريق الضغط على زر نظرة خاطفة صوت بوو البرنتال **4**. كومة القوارب و الشخصيات على قاعدة - يتدفق الماء من خلال كل واحد و من أعلى. تتشكل أرقام التز pervane gibi döner **6** ahtapot her tarafa su fışkırtır **7** dalgıç ahtapotlar sıkıldığında saçlarından ve ağzından su fışkırtır **8**. Botlar küvetin içinde serbestçe gezebilir. Botları üst üste takmak el-göz koordinasyonunu geliştirir. Figürlerin yerlerini değiştirmek değişik fışkırmalar ve hareketler sağlar buda çocuğunuzun sebep-sonuç ilişkisinin gelişmesine yardım eder. Serin bir püskürtme etkisi için çeşme tabanındaki su çıkışını engelleyin!**9**

JAK SIĘ BAWIĆ

Abby pomóc dziecku zapoznać się z zabawką, proponujemy wspólną zabawę rodzica z dzieckiem za pierwszym razem. Baza zabawki za pomocą wbudowanej pompki wypuszcza wodę niczym fontanna. Dzieci mogą uruchomić zabawkę w ławy sposób za pomocą pomarańczowego przycisku "peek-a-boo" **4**. Na podstawie i tryskającą fontannę układamy łódeczki jedna na drugą. Nie jest istotne w której kolejności. Każda figurka tworzy inny efekt: czerwona łódź kręci się wokół tryskając wodą **5**, niebieska łódź ma obrotowe śmigło, **6** nóżki ośmiornicy tryskają wodą we wszystkich kierunkach, **7** a żółty nurek po założeniu go na fontannę będzie miał super wodną fryzurę. **8** Statki mogą pływać samodzielnie w wannie. Układanie statków rozwija koordynację ręki-oko i poprawia sprawność manualną. Zmiana efektów wodnych, która idzie wraz ze zmianą położonego na fontannie przedmiotu uczy przyczyny i skutku oraz zachęca do twórczego eksperymentowania. Zablokuj otwór na bazie fontanny, aby uzyskać efekt zraszania!**9**

Инструкции к игре

Мы рекомендуем родителям в первый раз поиграть вместе с ребенком, чтобы ребенок ознакомился с игрушкой. Основание втягивает воду через отверстие в центре, и получается волшебный фонтан для игры во время купания. Ребенок может включать и выключать фонтан нажатием на оранжевую кнопку "ку-ку" **4**. Поставьте лодки и фигурки пирамидой на основание - струя воды проходит через них и выходит на вершине. Все фигуры взаимозаменяемы - нет правильных или неправильных комбинаций. Используйте различные фигуры для создания различных эффектов: красная лодка кружится при выбросе воды **5**, к голубой лодке прикреплен вращающийся пропеллер **6**, осьминог извергает воду во всех направлениях **7**, и аквалангист выпускает струи из рта **8**. Лодки также могут кружить по ванне. Складывание фрагментов пирамиды развивает координацию между зрением и движениями рук и развивает сноровку. При замене фигурок на вершине изменяется форма струй и их движение - замечательный способ научить ребенка причинно- следственным связям и побудить его к творческим экспериментам. Перекройте выход воды из основы фонтана, чтобы насладиться веселым эффектом разбрызгивания!**9**

CLEANING THE FILTER

The filter should be cleaned every time the batteries are replaced. Unscrew the filter **10** and pull it out **11**. Wash with soap and water, ensuring that the filter mesh is completely open. Make sure propeller is also clean and spins freely **12**. Reposition the filter and screw it back.

NETTOYAGE DU FILTRE

Le Filtre doit être nettoyé à chaque fois que les piles sont remplacées. Dévissez le filter **10** et retirez-le **11**. Lavez à l'eau et au savon en vous assurant que la grille est complètement ouverte. Vérifiez que l'hélice est propre et qu'elle tourne librement **12**. Remplacez le filtre et revissez-le.

LIMPIEZA DEL FILTRO

El filtro debe limpiarse cada vez que se sustituyen las pilas. Desenrosque el tornillo del filtro **10** y sáquelo afuera **11**. Lávelo con agua y jabón, y asegúrese de que la malla del filtro quedó totalmente limpia. Verifique que la hélice está limpia y gira libremente **12**. Recoloque el filtro en su lugar y enrósquelo nuevamente.

LIMPEZA DO FILTRO

O filtro deve ser limpo toda vez que as baterias são substituídos. Desaperte o filtro **10**, e retirá-lo **11**. Lave com sabão e água, garantindo que o filtro de malha esteja totalmente aberto. Verifique também se a hélice esta limpa e gira livremente **12**. Reposicionar o filtro e aperte-o para trás.

FİLTRENİN TEMZİLENMESİ

Piller her değiştirildiğinde filtrenin de temizlenmesi gerekmektedir. Vidayı gevşetip **10** filtreyi dışarı çıkartınız **11** Filtre tamamen temizlenene kadar su ve sabun ile yıkayınız. Pervanenin temiz olduğundan ve rahatça döndüğünden emin olunuz **12**. Filtreyi tekrar yerine yerleştiriniz ve vidayı sıkıştırınız.

تنظيف فلترة

يجب تنظيف الفلتر كل مرة يتم استبدال البطاريات. فك فلترة **11** والخروج به **10**. يغسل بالماء والصابون ، وضمان أن شبكة مرشح مفتوحة تماما . تأكد من مروحة هي أيضا نظيفة و يدور بحرية **12**. إعادة التصفية والمسمار مرة أخرى

CZYSZCZENIE FILTRA

Czyszczenie filtra powinno następować zawsze po wymianie baterii na nowe. Odkręć **10** oraz wyjmij **11** pokrywę filtra. Umyj wodą z mydłem, upewniając się, że siatka filtru jest całkowicie "otwarta". Upewnij się, że śmigło jest również czyste i obraca się swobodnie. **12** Załóż filtr i wkręć go z powrotem.

Чистка фильтра

Следует очистить фильтр каждый раз, когда Вы меняете батарейки. Отвинтите фильтр **10** и вытащите его **11**. Помойте мылом и водой, убедившись, что ячейки полностью открыты. Убедитесь, что пропеллер тоже чистый и свободно вращается **12**. Поставьте фильтр на место и прикрутите.